

	<b>Datum</b> <i>Дата</i>
<b>Bescheinigung</b> <i>Справка</i>	
<b>Herr/Frau/Unternehmen</b> <i>Господин/госпожа/предприятие</i>	
<b>Anschrift</b> <i>Адрес</i>	
<b>Steuernummer</b> <i>ИНН</i>	
<p><b>ist/war im Steuerjahr _____ in der Bundesrepublik Deutschland ansässig im Sinne von Art. 4 des Abkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Russischen Föderation zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen vom 29. Mai 1996.</b></p> <p><i>в налоговый период ____ года являлся(ась, ось)/является резидентом Федеративной Республики Германия в понимании статьи 4 Соглашения между Российской Федерацией и Федеративной Республикой Германия об избежании двойного налогообложения в отношении налогов на доходы и имущество от 29 мая 1996 года.</i></p>	
<p><b>Dies wird hiermit zur Vorlage bei der zuständigen russischen Steuerbehörde bescheinigt.</b></p> <p><i>Данное обстоятельство подтверждается настоящей справкой для представления компетентному налоговому органу России.</i></p>	
<b>Dienstsiegel</b> <i>Служебная печать</i>	<b>Name und Dienstgrad des Unterzeichnungsbefugten</b>  <i>Фамилия и должность подписавшего лица</i>